

Norway-Mo i Rana: Tutorial services
OJ S 130/2023 10/07/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

National registration number: 889640782

Postal address: Postboks 354

Town: Mo i Rana

NUTS code: NO Norge

Postal code: 8601

Country: Norway

Contact person: Eldbjørg Solem Skogli

E-mail: eldbjorg.solem.skogli@nav.no

Telephone: +47 95961079

Internet address(es):

Main address: <https://permalink.mercell.com/207865497.aspx>

Address of the buyer profile: <http://www.nav.no/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://permalink.mercell.com/207865497.aspx>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://permalink.mercell.com/207865497.aspx>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Framework agreement for work-orientated Norwegian for minority language persons in Innlandet - procurement

Reference number: 23/26055

II.1.2. Main CPV code

80590000 Tutorial services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speaker minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 134 000 000,00 NOK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

ANO Innlandet - Service area 1 - the Lillehammer and Gudbrandsdal region

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80590000 Tutorial services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO02 Innlandet

II.2.4. Description of the procurement

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speaker minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 23 000 000,00 NOK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2024 End: 29/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

The contract will commence on 01.04.2024 for service area 1 and will be valid for two years. The contracting authority (Customer) has an option for a contract extension. The contract can be extended for 1 year + 7 months.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ANO Innlandet - Service area 2 - the Gjøvik, Hadeland and Valdres region
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80590000 Tutorial services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO02 Innlandet

II.2.4. Description of the procurement

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speaker minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 41 000 000,00 NOK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/10/2023 End: 29/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

The agreement shall be initiated 30.10.2023 and will be valid for two years. The contracting authority (Customer) has an option for a contract extension. The contract can be extended for 1 year + 1 year.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ANO Innlandet - service area 3 - the Hamar region
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80590000 Tutorial services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO02 Innlandet

II.2.4. Description of the procurement

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speaker minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 32 000 000,00 NOK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/10/2023 End: 29/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

The agreement shall be initiated 30.10.2023 and will be valid for two years. The contracting authority (Customer) has an option for a contract extension. The contract can be extended for 1 year + 1 year.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ANO Innlandet - service area 4 - the Kongsvinger region
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80590000 Tutorial services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO02 Innlandet

II.2.4. Description of the procurement

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speak minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 16 000 000,00 NOK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/10/2023 End: 29/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

The agreement shall be initiated 30.10.2023 and will be valid for two years. The contracting authority (Customer) has an option for a contract extension. The contract can be extended for 1 year + 1 year.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ANO Innlandet - service area 5 - the Østerdal region
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80590000 Tutorial services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO02 Innlandet

II.2.4. Description of the procurement

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speaker minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 22 000 000,00 NOK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/10/2023 End: 29/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

The agreement shall be initiated 30.10.2023 and will be valid for two years. The contracting authority (Customer) has an option for a contract extension. The contract can be extended for 1 year + 1 year.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

ANO Innlandet - Tender submission
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80590000 Tutorial services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO02 Innlandet

II.2.4. Description of the procurement

NAV Tiltak Innlandet would like to procure labour market courses for work-orientated Norwegian language education for various branches for job seekers who speak minority languages. The course must give documented increased competence in Norwegian. After they have completed the course, participants must receive a certificate that is guiding as regards the Common European Framework of Reference for Languages, CEFR. The certificate must also include an explanatory text for prospective employees. The course must also give those who speak a minority language a good introduction in the requirements for working life and the Norwegian society.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/10/2023 End: 29/10/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

The agreement will be initiated on 30.10.2023 for service areas 2, 3, 4 and 5 and the agreement period is two years. The contract will commence on 01.04.2024 for service area 1 and will be valid for two years. The contracting authority (Customer) has an option for a contract extension. The agreement can be extended for 1 year + 1 year for the service areas starting 30.10.2023 and for 1 year + 7 months for the service area starting on 01.04.2024.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Requirement: Tenderers are required to have a legally established company. Documentation requirement: Norwegian tenderers: Company registration certificate from the Brønnøysund

Register Centre. Foreign Tenderers: Certificate for registration in the Register of Business Enterprises as prescribed in the legislation of the country in which the tenderer is established.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Requirement:: Tenderers are required to have the financial ability to fulfil the contract.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Documentation requirement: Credit rating from a publicly certified credit rating institution. The evaluation shall be based on the last known fiscal figures with an indication of how the credit rating has evolved during the past three years. If a tenderer has any valid reasons for not being able to provide the documentation requested by the Contracting Authority, the tenderer may prove their financial position with any other document that is acceptable to the Contracting Authority. If a tenderer has such valid reasons, he must contact the contracting authority via the communication module in Mercell for clarification of what other documentation is acceptable. - The tenderer's last annual report including the auditor's report to relevant public authorities in the country where the tenderer is established, for example the Brønnøysund Register Centre in Norway, including new information of relevance to the tenderer's fiscal figures.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Requirement: A good ability to fulfil the contract is required.

Requirement: A good, well-functioning quality assurance system is required.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Documentation requirements: Description of the organisation's organizational capacity.

Regarding the capacity we ask for a description of the tenderer's organisation With regard to qualifications, a short overview of the tenderer's general relevant expertise must be given.

Persons that will be offered shall not be specified, and CVs shall not be delivered under this point.

Documentation requirements: Certificate issued by a certification body confirming compliance with the ISO 9000 quality assurance standard or equivalent, OR, A description of the tenderer's quality assurance measures/methods of quality assurance

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/08/2023 Local time: 09:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Norwegian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 15/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 08/08/2023 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Østre Innlandet Tingrett
Postal address: Postboks 4450
Town: Hamar
Postal code: 2326
Country: Norway

VI.5. Date of dispatch of this notice
05/07/2023